





REGIONE
CALABRIA

**SOTTO L'ALTO PATRONATO
DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

 nutrire
la **MENTE**
 combattere
la **FAME**

DIALOGHI TRA LE CIVILTÀ DEL MEDITERRANEO

**Una Proposta EuroMediterranea di Dialogo e
d'Azione per Ridurre la Fame e la Malnutrizione
e Migliorare la Sicurezza Alimentare**

8-10 Novembre 2002

**Centro di Ricerca Agroalimentare della Calabria
LAMEZIA TERME (CZ)**

In occasione di



**Anno delle Nazioni Unite
per il Patrimonio Culturale
Patrocinio del Centro d'Informazione delle
Nazioni Unite-Italia**



**Celebrazioni Ufficiali Italiane per la
Giornata Mondiale
dell'Alimentazione 2002**

Con il Patrocinio

Presidenza del Consiglio dei Ministri

Ministero degli Affari Esteri

Dipartimento per la promozione e cooperazione culturale

Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca

Ministero delle Politiche Agricole e Forestali

Ministero per le Attività Produttive

Ministero della Salute

Ministero per i Beni e le Attività Culturali

Presidenza della Giunta della Regione Calabria

Consiglio Nazionale delle Ricerche

Istituto Nazionale di Ricerca per gli Alimenti e la Nutrizione

Università degli Studi "Mediterranea" di Reggio Calabria

Università degli Studi "Magna Grecia" di Catanzaro

Università della Calabria, Cosenza

Società Italiana per il Progresso delle Scienze

Con la Collaborazione Tecnica



Organizzazione delle Nazioni Unite
per l'Alimentazione e l'Agricoltura
Divisione Alimentazione e Nutrizione



Commissione Nazionale
Italiana per l'UNESCO
Rete Scuole Associate



Ministero delle Politiche
Agricole e Forestali
Ufficio Rapporti Internazionali



Ministero dell'Istruzione,
dell'Università e della Ricerca
Dipartimento Servizi nel Territorio



Società Italiana di
Nutrizione Umana



ICAF International Commission
on the Anthropology of Food
Sezione Italiana



Ministero dell'Istruzione,
dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale Calabria



SEGRETIARIATO GENERALE
DELLA PRESIDENZA DELLA REPUBBLICA
SERVIZIO AFFARI GENERALI
DIVISIONE ADESIONI PATRONATI E PREMI

AGA/AC/3242/3314

PROF. MARIO GIANCOTTI
PRESIDENTE
FONDAZIONE "UNIVERSITAS ITALICA"
VIA TAGLIAMENTO, 44
00198 ROMA

ESPRIMO APPREZZAMENTO AL CENTRO DI RICERCA AGROALIMENTARE DELLA CALABRIA PER LE INIZIATIVE COLLEGATE AL PRIMO FORUM EUROMEDITERRANEO "NUTRIRE LA MENTE PER COMBATTERE LA FAME", ORGANIZZATO IN OCCASIONE DELL'ANNO DELLE NAZIONI UNITE PER IL PATRIMONIO CULTURALE E DELLA GIORNATA MONDIALE DELL'ALIMENTAZIONE 2002.

QUESTA INIZIATIVA SOTTOLINEA L'IMPEGNO DEI PAESI EUROPEI NELLA LOTTA CONTRO LA POVERTA', ANCORA OGGI PRESENTE IN VASTE AREE DEL PIANETA.

LE ANTICHE TRADIZIONI E I SAPERI DELL'AGRICOLTURA DELLE REGIONI MEDITERRANEE SONO UN PATRIMONIO DA SALVAGUARDARE E VALORIZZARE, UNA RISORSA PREZIOSA, OCCASIONE DI DIALOGO FRA POPOLAZIONI E CIVILTA' DIVERSE.

DOBBIAMO SOSTENERE INIZIATIVE COME LA "RETE DI ECCELLENZA MEDITERRANEA" PER ESTENDERE IN OGNI PARTE DEL MONDO L'ECONOMIA DELLA CONOSCENZA E GARANTIRE UNA CORRETTA FORMAZIONE NEL SETTORE DELLA SICUREZZA ALIMENTARE E DEL BENESSERE NUTRIZIONALE.

CON QUESTI SENTIMENTI, INVIO AGLI ORGANIZZATORI, AGLI ILLUSTRI RELATORI E A TUTTI I PRESENTI UN AUGURIO E UN SALUTO CORDIALI.

CARLO AZEGLIO CIAMPI



Siamo nella singolarità, come nell'insieme di individui che formano il corpus sociale, responsabilmente decisi a fare la nostra parte, a dare il nostro contributo per vincere la sfida.

Impegnati, in prima fila, a sostenere una, forse la più importante, battaglia per il genere umano.

Una lotta da condurre l'uno affianco all'altro perché gli uni e gli altri vivano.

Mai sfida maggiore, mai interesse maggiore a mostrare una lacerante e lancinante ferita che rischia di rendere evanescenti i contorni delle singole figure.

Indispensabile vincere per garantire la continuità e riempire di contenuti - positivi ad oltranza - la scatola della morale e dell'etica che tanto ci appartengono e ci impegnano nelle sedi di confronto, private e pubbliche, civili, sociali, economiche e culturali - in senso lato.

La Calabria, piccola tessera nel grande mosaico del Mondo, intende, con le sue mille sfaccettature, dimostrare la capacità di essere tassello particolare ed importante quando le iniziative sono volte a dare fiducia e trovare speranza come nel caso di Nutrire la Mente Combattere la Fame.

La Calabria per Dialoghi tra le Civiltà del Mediterraneo: una voce tra le tante, tuttavia non confusa o sommessa ma forte e sicura, pronta ad amplificare il coro che si è levato a supportare le richieste ed i bisogni.

La Calabria che condivide la proposta EuroMediterranea di Dialogo e d'Azione per Ridurre la Fame e la Malnutrizione e Migliorare la Sicurezza Alimentare perché crediamo fortemente nella possibilità di mutare le condizioni di milioni di uomini, donne e bambini, di capovolgere destini che sembrano inesorabilmente segnati dalla povertà e dal dolore.

Plaudiamo all'iniziativa del Centro di Ricerca Agroalimentare di Lamezia Terme che non ha esitato a promuovere un Forum sul problema, coinvolgendo la Calabria, in virtù della strategica posizione geografica nel Mediterraneo, nelle Celebrazioni Ufficiali Italiane per la Giornata Mondiale dell'Alimentazione per il 2002, anno delle Nazioni Unite per il Patrimonio Culturale.

Il contributo della Calabria, dall'Italia, dalle Regioni del Mediterraneo all'Europa ed al Mondo perché i corpi e le menti siano in grado, adeguatamente nutriti, di realizzare progetti per il villaggio globale che sogniamo.

Un mondo libero dalla schiavitù della fame, dall'umiliazione di dover tendere una mano in un'attesa che spesso diventa un disperato tentativo di sopravvivenza.

Un Pianeta iridato, profumato di pane appena sfornato, dove milioni di bambini come in una tela di Matisse danzano per la gioia di vivere.

GIUSEPPE CHIARAVALLOTTI
Presidente Regione Calabria



Questa iniziativa del Forum EuroMediterraneo “Nutrire la Mente-Combattere la Fame: Dialoghi tra le Civiltà del Mediterraneo” che si tiene a Lamezia Terme rappresenta un momento importante di collaborazione tra istituzioni per una campagna di attenzione ai problemi della fame e della malnutrizione e di effettiva solidarietà.

La scuola è il punto di riferimento più importante: per una efficace educazione alla nutrizione, alla sicurezza alimentare e al corretto utilizzo delle risorse alimentari del pianeta dobbiamo attivare un processo globale di trasferimento di conoscenze. E soprattutto dobbiamo far dialogare le scuole di tutto il mondo perché i nostri ragazzi rappresentano la speranza per il futuro.

Abbiamo già realizzato positive esperienze in alcune scuole, che si aggiungono alle molte altre realizzate nella scuola dell'autonomia. Dobbiamo ora intensificare queste azioni e sostenere le iniziative volte alla creazione di reti che coinvolgono le scuole italiane in collegamento con altri Paesi Europei e del Mediterraneo, tramite la creazione di una rete d'eccellenza EuroMediterranea nel settore dell'educazione e la formazione alla sicurezza alimentare e lo sviluppo di una rete tra scuole dei Paesi che si affacciano nel Mediterraneo.

Con questa finalità abbiamo partecipato sin dall'inizio allo sviluppo dell'iniziativa, promossa dal Comitato Italiano “Nutrire la Mente-Combattere la Fame” e dal Centro di Ricerca AgroAlimentare della Calabria, al fine di coinvolgere una più ampia partecipazione della Scuola italiana per sensibilizzare ed educare i giovani e gli studenti nella lotta contro la fame, la malnutrizione ed insicurezza alimentare nel mondo.

Sottosegretario
STEFANO CALDORO
Ministero dell'Istruzione,
dell'Università e della Ricerca



“In un mondo di prosperità, la povertà è intollerabile. Sono convinto che nel corso delle nostre vite, con le nostre mani e le nostre menti, si possa riuscire a mettere fine alla povertà.”

KOFI ANNAN

Segretario Generale delle Nazioni Unite

Nel Settembre 2000, in occasione del Vertice del Millennio delle Nazioni Unite, i leader mondiali stabilirono otto obiettivi e traguardi misurabili e con precisi limiti temporali per combattere la povertà, la fame, le malattie, l'analfabetismo, il degrado ambientale e la discriminazione nei confronti delle donne. Tra questi Obiettivi di Sviluppo del Millennio (Millennium Development Goals - MDGs), che dovranno essere raggiunti entro il 2015, ci sono: “Dimezzare la povertà estrema e la percentuale di quanti soffrono la fame” e “Raggiungere l'istruzione elementare universale”.

La fame non è soltanto un problema di settore, quanto piuttosto una questione di fondamentale importanza dal punto di vista politico, sociale e morale che deve essere combattuta su un fronte estremamente vasto. L'istruzione, dal canto proprio, rappresenta un baluardo contro la povertà. Per donne e bambini, in particolare, essa rappresenta un agente di salute familiare e di nutrizione.

E' essenziale che i giovani si preoccupino della fame. Essendo al tempo stesso causa ed effetto della povertà, la fame è un problema che si perpetua e sovente si trasmette da una generazione all'altra. Quando il cibo è insufficiente, i giovani iniziano a pagare il prezzo di questa scarsità assai presto, persino prima che vengano al mondo. Quando le madri non si alimentano a sufficienza, infatti, spesso esse danno alla luce dei bambini sottopeso. E genitori deboli e malnutriti hanno difficoltà a soddisfare le particolari esigenze nutritive degli infanti. Una alimentazione inadeguata nel corso dei primi cinque anni di vita infligge dei danni mentali e fisici cui è estremamente difficile porre rimedio.

I bambini che vivono in famiglie nelle quali si soffre la fame pagano, a propria volta, un prezzo elevato. Molti di essi, e specialmente le bambine, infatti, non sono in grado di andare a scuola, in quanto debbono contribuire alla sopravvivenza della propria famiglia. E quelli che sono abbastanza fortunati da frequentare le lezioni, sono costretti a studiare con lo stomaco vuoto.

Accoppiata con cattive condizioni di salute, la mancanza di istruzione non mette questi bambini in condizione di realizzare pienamente il proprio potenziale negli anni a veni-

re; essi, di conseguenza, non sono in grado di contribuire, come avrebbero invece potuto, alla vita della propria società. La loro limitata produttività, a propria volta, diminuisce le loro possibilità di far uscire sé stessi e le proprie famiglie dalla condizione di povertà.

Dobbiamo spezzare questo circolo vizioso di fame e povertà, dobbiamo farlo per la gioventù di domani, e per quella di oggi. Se vogliamo poter fare affidamento sulla loro energia e sulla loro creatività, dobbiamo garantire loro accesso a opportunità educative e formative. Se vogliamo che i giovani del mondo intero si sentano direttamente coinvolti, dobbiamo dimostrare loro che li teniamo seriamente in considerazione.

Questo Forum può contribuire a creare delle nuove collaborazioni – fra le agenzie delle Nazioni Unite e organizzazioni, governi, attori della società civile e aziende private – che sono necessarie se vogliamo riuscire nel nostro intento.

SHALINI DEWAN
Direttore del Centro d'Informazione
delle Nazioni Unite - Italia



“Noi immaginiamo un mondo libero dalla fame e dalla malnutrizione; un mondo dove tutti possano godere di un'alimentazione sana e sufficiente”.

“Un mondo dove i bambini possono crescere, apprendere e diventare membri sani, attivi e responsabili della società”.

L'iniziativa globale denominata “Nutrire la Mente, Combattere la Fame” è nata come uno delle molte attività intraprese dalla FAO su scala mondiale per combattere la fame e la malnutrizione. Nel mondo oggi vivono circa 800 milioni di persone che non hanno abbastanza da mangiare per soddisfare le proprie necessità energetiche di base, ma sono circa due miliardi coloro i quali hanno un'alimentazione che per quantità e per varietà di alimenti, non garantisce le vitamine ed i minerali necessari all'organismo. La fame e la malnutrizione impediscono la crescita e lo sviluppo normale dei bambini; limitano la capacità di apprendimento e la produttività sia dei bambini, sia degli adulti e se sono un fenomeno diffuso, rappresentano un pesante ostacolo sulla via dello sviluppo economico e sociale di intere comunità e nazioni.



Siamo fermamente convinti che la fame e la malnutrizione non siano mali inevitabili e riteniamo di possedere gli strumenti necessari per porvi fine. Un maggiore impegno, sostegno ed investimenti in agricoltura e nello sviluppo rurale, nella creazione di reti sociali di sicurezza e nell'educazione, sono i mezzi per raggiungere il fine. Crediamo che i bambini ed i giovani di tutto il mondo possano essere educati a comprendere le cause e le conseguenze della fame, della malnutrizione e della insicurezza alimentare e quindi essere motivati a dare una soluzione a queste situazioni inaccettabili. Lavorare con i bambini di oggi significa raccogliere i frutti di domani, poiché sono loro i giovani che diventeranno gli adulti ed i leader del futuro.

L'iniziativa "Nutrire la mente, combattere la fame" parte dalla premessa che sia necessario educare i bambini di tutto il mondo a comprendere le tematiche globali e locali legate alla fame e alla malnutrizione, attraverso materiali ed attività semplici ed adattati alle diverse fasce di età. In questo modo li si aiuterà a comprendere i rapporti di interdipendenza, che sono alla base della società in cui vivono, ma si darà ai giovani anche la possibilità di lavorare insieme per risolvere i problemi dell'insicurezza alimentare, motivandoli sempre di più ad usare gli strumenti che gli vengono forniti. Tutto ciò attraverso lezioni interattive, tratte da esperienze sorte in diverse parti del mondo e da diverse culture e condizioni. Ai docenti verrà dato un materiale didattico di qualità, in linea con i programmi scolastici, capace di stimolare gli studenti ad esaminare in maniera critica le ragioni della fame, dell'insicurezza alimentare e della malnutrizione, assistendo i giovani nel loro cammino che li porterà a diventare cittadini responsabili del mondo. "Nutrire la mente, combattere la fame" è un'occasione unica per la FAO di lavorare con una grande colazione di partner per promuovere una maggiore consapevolezza e comprensione tra i giovani dei problemi relativi alla fame e alla malnutrizione.

Questo Forum, organizzato dal Comitato Italiano di "Nutrire la mente, combattere la fame", con il contributo del Centro di Ricerca Agroalimentare della Calabria, darà un contributo significativo al lancio ed alla diffusione dell'iniziativa in tutti i paesi del Mediterraneo. In questo mondo saranno gettate le basi per creare una rete che coinvolgerà i giovani nella lotta contro la fame e la malnutrizione. Siamo grati per l'opportunità che ci è stata data di diffondere ulteriormente questa iniziativa nel bacino del Mediterraneo e facciamo i nostri più sentiti auguri per un lavoro proficuo.

KRAISID TONTISIRIN
Direttore
Divisione Nutrizione e Alimentazione
FAO

Introduzione

La FAO, l'UNESCO, la Banca Mondiale ed altre organizzazioni internazionali hanno avviato, in occasione della Giornata Mondiale dell'Alimentazione 2001 una nuova iniziativa educativa, denominata "Nutrire la Mente, Combattere la Fame", www.feedingminds.org, creata per suscitare una maggiore consapevolezza riguardo alla fame, la malnutrizione e l'insicurezza alimentare nel mondo. Il suo scopo è quello di agevolare e incoraggiare i bambini e i giovani ad essere attivi nell'aiutare a creare un mondo libero dalla fame e dalla malnutrizione.

L'iniziativa fornisce materiale didattico per gli insegnanti dei diversi cicli scolastici e mette a disposizione un forum interattivo online per scambiare idee ed esperienze con tutto il mondo.

La fame, la malnutrizione e l'insicurezza alimentare non sono inevitabili nel mondo d'oggi. Abbiamo i mezzi per risolvere questi problemi, ma troppo spesso manca la volontà e l'impegno per farlo.

È fondamentale sviluppare e mantenere vivo in tutte le fasce della società civile e specialmente tra i leader e coloro che detengono il potere decisionale, di oggi e di domani, l'imperativo morale, l'impegno e la volontà politica necessari ad affrontare efficacemente le questioni interconnesse della povertà, fame, malnutrizione, cattiva salute, insicurezza alimentare, discriminazione sociale e mancanza d'istruzione, sia nel proprio paese che all'estero.

Una tappa importante nello sviluppare e rinforzare l'impegno di una società è quella di far sì che i bambini e i giovani siano consapevoli delle cause e delle conseguenze di tali problemi e soprattutto, che siano motivati nel cercare modi in cui possano rendersi utili nel risolverli e prevenirli.

تغذية العقول لمكافحة الجوع
عالم متحرر من الجوع

NOURRIR LES ESPRITS
COMBATTRE LA FAIM
UN MONDE LIBÉRÉ DE LA FAIM



Il Forum Euro-Mediterraneo

L'iniziativa intende essere una proposta di cooperazione Euro-Mediterranea per la creazione di un'alleanza internazionale al fine di promuovere nel Mediterraneo la partecipazione attiva dei giovani nella lotta contro la fame, la malnutrizione e l'insicurezza alimentare e per migliorare la comprensione dei problemi e delle interdipendenze connesse a queste problematiche.

L'incontro internazionale di Lamezia Terme si prefigge di costituire una piattaforma per la definizione di un quadro metodologico per lo sviluppo di una proposta progettuale congiunta per il potenziamento delle capacità locali nella regione Mediterranea al fine di ottenere un maggiore benessere nutrizionale e una più ampia sicurezza alimentare familiare, promuovendo una maggiore consapevolezza delle tradizioni alimentari delle popolazioni mediterranee quale patrimonio culturale da salvaguardare e valorizzare nella lotta per la sicurezza alimentare.

Attraverso questo primo Forum, nel quadro della più ampia strategia di cooperazione culturale, tecnica e scientifica, avviata dall'Unione Europea con la Dichiarazione di Barcellona sul Partenariato Euro-Mediterraneo, il Centro di Ricerca Agroalimentare della Calabria SpA e il Comitato Italiano "Nutrire la Mente, Combattere la Fame", presso la Fondazione Universitas Italica, intendono attivare le collaborazioni necessarie, a livello regionale, nazionale ed internazionale, per la creazione di una Rete Euro-Mediterranea d'Eccellenza nel settore prioritario della formazione e dell'educazione alla sicurezza alimentare e al benessere nutrizionale, come raccordo attivo di dialogo e di innovazione tra i Paesi del Mediterraneo nel processo globale di trasferimento delle conoscenze.

Partecipano esperti provenienti dalle organizzazioni dell'ONU, FAO e UNESCO, dalla Commissione Europea e da qualificate istituzioni del Marocco, Algeria, Tunisia, Libia, Egitto, Giordania, Libano, Siria, Turchia, Grecia, Cipro, Malta, Albania, Slovenia, Italia, Francia, Spagna e Portogallo.



Obiettivi

- Promuovere lo scambio d'informazioni sulla situazione alimentare e nutrizionale nel Mediterraneo.
- Promuovere l'introduzione e l'adattamento del materiale dell'iniziativa "Nutrire la Mente, Combattere la Fame", nei paesi partecipanti, allo scopo di promuovere tra i giovani della Regione Mediterranea una maggiore consapevolezza e un dialogo sui problemi della fame, malnutrizione ed insicurezza alimentare.
- Incrementare lo scambio di esperienze sui programmi d'educazione alimentare e nutrizionale già in atto nella Regione Mediterranea per migliorare la loro efficacia e promuovere il loro inserimento all'interno dei curricula scolastici.
- Rafforzare le iniziative per la salvaguardia e la valorizzazione del patrimonio culturale rappresentato dalle tradizioni alimentari per promuovere una più ampia conoscenza dell'alimentazione come strumento interculturale di dialogo tra le popolazioni mediterranee.
- Promuovere la creazione di una Rete d'Eccellenza Mediterranea per la formazione e l'educazione nel settore della sicurezza alimentare familiare e del benessere nutrizionale.

FEEDING MINDS
FIGHTING HUNGER
A WORLD FREE FROM HUNGER

ALIMENTAR LA MENTE
PARA COMBATIR EL HAMBRE
UN MUNDO LIBRE DEL HAMBRE

NUTRIRE LA MENTE
COMBATTERE LA FAME
UN MONDO LIBERO DALLA FAME



Programma

Venerdì, 8 novembre 2002

08.30

Registrazione, Teatro

09.00

Saluti di benvenuto

- PASQUALE SCARAMUZZINO, Sindaco di Lamezia Terme
- ANTONIO PIZZINI, Presidente dell' ARSSA e del Centro di Ricerca Agroalimentare della Calabria
- MICHELE TRAVERSA, Presidente della Provincia di Catanzaro
- MARIO GIANCOTTI, Presidente del Comitato Italiano "Nutrire la Mente-Combattere la Fame" e della Fondazione "Universitas Italica"

09.30

Apertura dei lavori

Presiede:

- GIUSEPPE CHIARAVALLI, Presidente della Regione Calabria

Introducono:

- LEOPOLDO CHIEFFALLO, Direttore Generale del Centro di Ricerca Agroalimentare della Calabria;
- SANDRO DERNINI, Coordinatore del Forum

Interventi:

- MANFREDO INCISA DI CAMERANA, Vice Direttore Generale e Consigliere Speciale del Direttore Generale della FAO
- SHALINI DEWAN, Direttore del Centro di Informazione delle Nazioni Unite-Italia
- GIOVANNI PUGLISI, Segretario Generale della Commissione Nazionale Italiana per l'UNESCO
- PAOLO DUCCI, Responsabile per il Coordinamento FAO/IFAD/PAM del Ministero degli Affari Esteri
- ALESSANDRO BIANCHI, Rettore dell'Università "Mediterranea" di Reggio Calabria

11.00

Coffee break

11.20

Presentazione Aree Tematiche

1 *Le Tradizioni Alimentari: Patrimonio culturale da essere salvaguardato e valorizzato come strumento interculturale di dialogo tra i popoli del Mediterraneo*

Introduce, Co-chairman:

- IGOR DE GARINE, Direttore Emerito, Centro Nazionale di Ricerca Scientifica, Lasseube, Francia

2 *"Nutrire la Mente - Combattere la Fame". Applicazione ed adattamento dei materiali nei Paesi del Mediterraneo*

Introducono, Co-chairmen:

- WILLIAM CLAY, Responsabile del Nutrition Programs Service della Divisione Alimentazione e Nutrizione della FAO
- NINO BATTISTINI, Presidente della Società Italiana di Nutrizione Umana

3 *Educazione alimentare: Rete d'Eccellenza Euro-Mediterranea per la formazione alla sicurezza alimentare familiare*

Introduce, Co-chairman:

- CARLO CANNELLA, Direttore dell'Istituto di Scienza dell'Alimentazione dell'Università di Roma "La Sapienza", membro della Rete d'Eccellenza della FAO per la Qualità, Sicurezza Alimentare e Nutrizione

Interventi di chiusura:

- LUCA FORNARI, Responsabile del Programma d'Internazionalizzazione per il Mezzogiorno del Ministero degli Affari Esteri
- STEFANO CALDORO, Sottosegretario di Stato del Ministero Istruzione Università e Ricerca
- ANTONIO GUIDI, Sottosegretario di Stato del Ministero della Salute
- GIOVANNI ALEMANNI, Ministro per le Politiche Agricole



13.30

Buffet

15.00

Riapertura dei Lavori, Teatro

Presiede:

- SAVERIO ZAVETTIERI, Assessore Istruzione, Cultura, Ricerca ed Alta Formazione Regione Calabria

15.30

Inizio Lavori Area Tematica 1. *Le Tradizioni Alimentari: Patrimonio culturale da essere salvaguardato e valorizzato come strumento interculturale di dialogo tra i popoli del Mediterraneo*

Introduce, Co-chairman:

- VITO TETI, Direttore, Centro di Antropologie e Letterature del Mediterraneo, Università della Calabria; Commissione Internazionale di Antropologia degli Alimenti (ICAF)

Sabato, 9 novembre 2002

08.30

Registrazione

09.00

Apertura dei lavori, Sala Azzurra

Presiede:

- GIOVANNI DIMA, Assessore Agricoltura e Foreste Regione Calabria

Intervento d'apertura:

- UGO PANETTA, Direttore Generale Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria, Ministero Istruzione, Università e Ricerca

09.30/13.15 **Inizio lavori in Sessione Plenaria Area Tematica 2 . *“Nutrire la Mente – Combattere la Fame”.***

15.00/18.30 ***Applicazione ed adattamento dei materiali nei Paesi del Mediterraneo***

Introducono:

- VALERIA MENZA, Responsabile progetto “Nutrire la Mente- Combattere la Fame”, Divisione Alimentazione e Nutrizione FAO
- CECILIA PREZIUSO, Coordinatore Nazionale Rete Scuole Associate, Commissione Nazionale UNESCO, Italia

CONFERENZA SATELLITE

Sabato, 9 novembre 2002

09.30/13.00 **Teatro**

15.30/19.00 **Conferenza: *“Ricerca Applicata e Alta Formazione”***

Presiede:

- ALESSANDRO BIANCHI, Rettore dell'Università “Mediterranea” di Reggio Calabria



Domenica, 10 novembre 2002

09.00 Apertura dei lavori - Teatro

Presiede:

- MARIO TASSONE, Vice Ministro Infrastrutture e Trasporti

Interventi di apertura:

- GIOVANNI LATORRE, Rettore dell'Università della Calabria, Cosenza
- GIUSEPPE NISTICÒ, Commissione Ricerca Comunità Europea

09.30 Area Tematica 3. *Educazione alimentare: Rete d'Eccellenza Euro-Mediterranea per la formazione alla sicurezza alimentare familiare.*

Co-Chairmen:

- LUIS SERRA MAJEM, Università delle Gran Canarie, Las Palmas, Spagna
- CARLO CANNELLA, Direttore Istituto di Scienze dell'Alimentazione, Università di Roma "La Sapienza"

Introduce:

- PIETRO SCOTTO, Direttore Istituto di Fisiologia, Università "Mediterranea" di Catanzaro

Interventi:

- EVANGELOS FRANGULIS, Ambasciatore Aggiunto di Grecia presso la FAO
- MIRA ZUPANC-KOSS, Sottosegretario del Ministero dell'Agricoltura della Repubblica di Slovenia
- CARLO DE MARCO, Dipartimento Scienze Biochimiche, Università di Roma "La Sapienza"
- ALFREDO FOCA, Direttore Dipartimento di Scienze Mediche, Università "Magna Grecia", di Catanzaro
- PIERO BERTACCHINI, S.I.S., Università della Calabria, Cosenza

11.15 Coffee break

11.30 Presentazione di una proposta per un progetto di Partenariato Euro-Mediterraneo: "Insieme verso la sicurezza alimentare: strategie comuni per educare la mente e combattere la fame".

Interventi:

- SAVERIO AVVEDUTO, Presidente Università di Castel Sant'Angelo per l'Educazione Permanente, Comitato Italiano "Nutrire la Mente-Combattere la Fame"
- ALESSANDRO MUSUMECI, Direttore Generale Servizio Automazione Informatica ed Innovazione Tecnologica, MIUR

12.30 Intervento di chiusura

- GIUSEPPE GALATI, Sottosegretario di Stato del Ministero Attività Produttive

PARTECIPANTI

NAÏMI TABET, Segretario Generale, Commissione Nazionale UNESCO, Rabat, Marocco

BELAHSEN REKIA, Università Chouaib Doukkali, El Jadida, Marocco

BENALIA OUNAOUKI, Coordinatore, Nazionale Rete Scuole Associate, Commissione Nazionale UNESCO, Algeri, Algeria

AMER EL-FITOURI MEGRI, Preside, Facoltà di Agraria, Università di El-Faleh, Tripoli, Libia

ABDUSSALAM ELMAHDI MOH, Responsabile Unità Controllo Qualità, Centro di Ricerca Agricola, Tripoli, Libia

AHMED BEN ABDALLAH, Coordinatore, Nazionale Rete Scuole Associate, Commissione Nazionale UNESCO, Tunisi, Tunisia

FATIMA HACHEM, Ufficio Regionale per il Medio Oriente della FAO, Cairo, Egitto

MOHAMMED HUSSEIN AMR., Istituto Nazionale della Nutrizione, Cairo, Egitto

HAMED M MERVAT, Responsabile, Dipartimento Educazione, Commissione Nazionale UNESCO, Cairo, Egitto

ELHUSSEIN TAWFIK SAFAA, Istituto Nazionale della Nutrizione, Cairo, Egitto

SALEH HUSSEIN M., Coordinatore, Nazionale Rete Scuole Associate, Commissione Nazionale UNESCO, Amman, Giordania

OMAR OBEID, Università Americana di Beirut, Libano

ANTHONY DE GIOVANNI, Coordinatore, Nazionale Rete Scuole Associate, Commissione Nazionale UNESCO, Malta

ANDREA PANAYIDES, Commissione Nazionale UNESCO, Nicosia, Cipro

ANTONIA TRICHOPOULOU, Centro Nazionale della Nutrizione, Atene, Grecia

RIM ARAFEH, Commissione Nazionale UNESCO, Damasco, Siria

GULDEN PEKCAN, Università di Hacettepe, Ankara, Turkia

IRENA VANGJELI, Ministero Educazione, Commissione Nazionale UNESCO, Tirana, Albania

MARITA AFEZOLLI, Ministero della Sanità, Tirana, Albania

FRANÇOISE AUBAILE, Museo Nazionale di Storia Naturale, CNRS, Parigi, Francia

IGOR DE GARINE, Direttore Emerito, Centro Nazionale di Ricerca Scientifica, Lasseube, France



M.-PAULE TRUËL-BELMAS, Coordinatore, Nazionale Rete Scuole Associate, Commissione Nazionale UNESCO, Parigi, Francia

MIGUEL MARTÌ, Coordinatore, Nazionale Rete Scuole Associate, Commissione Nazionale UNESCO, Barcellona, Spagna

SERRA MAJEM, Università delle Gran Canarie, Las Palmas, Spagna

F. XAVIER-MEDINA., Istituto Catalano del Mediterraneo, Barcellona, Spagna

MANUELA GALHARDO, Coordinatore, Nazionale Rete Scuole Associate, Commissione Nazionale UNESCO, Lisbona, Portogallo

MANUELA VALAGAO, Istituto Nazionale per la Ricerca Agricola, Lisbona, Portogallo

SAVERIO AVVEDUTO, Presidente, Università di Castel Sant'Angelo per l'Educatione Permanente, Roma

RAFFAELE BARBERIO, Presidente, Consorzio Calabria&Innovazione, Lamezia Terme, Italia

NINO BATTISTINI, Presidente, Società Italiana di Nutrizione Umana, Modena, Italia

CARLO BELLECCI, Presidente, Consorzio CRATI s.c.r.l., Cosenza, Italia

BIANCHI ALESSANDRO, Rettore, Università "Mediterranea" di Reggio Calabria, Italia

FRANCESCO BRANCA, Società Italiana di Nutrizione Umana, Roma, Italia

FRANCESCA BRIGANTE, Presidente, Camere di Commercio Italia - OPEC, Milano, Italia

CARLO CANNELLA, Direttore, Istituto di Scienza dell'Alimentazione, Università di Roma "La Sapienza"

LEOPOLDO CHIEFFALLO, Direttore Generale, Centro di Ricerca Agroalimentare della Calabria, Lamezia Terme, Italia

GIUSEPPE CIPPOLLONI, Istituto Nuove Tendenze, Roma, Italia

WILLIAM CLAY, Responsabile, Servizi Programmi Nutrizione, Divisione Alimentazione e Nutrizione, FAO, Roma

GIUSEPPE COLITTI, Centro di Studi Vallo di Diano, Salerno, Italia

VALERIA DEL BALZO, Istituto di Scienza dell'Alimentazione, Università di Roma "La Sapienza"; Società Italiana di Nutrizione Umana, Roma, Italia

CARLO DE MARCO, Ordinario di Scienze Biochimiche, Università di Roma "La Sapienza", Italia

SANDRO DERNINI, Coordinatore, Comitato Italiano "Nutrire la Mente, Combattere la Fame", Roma

SHALINI DEWAN, Direttore, Centro di Informazione delle Nazioni Unite-Italia, Roma

ALDO DI BIAGIO, Responsabile, Ufficio Relazioni Internazionali, Ministero Politiche Agricole, Italia



PAOLO DUCCI, Responsabile, Coordinamento FAO/IFAD/PAM (Polo ONU-Roma), Ministero degli Affari Esteri, Roma, Italia

ALFREDO FOCA, Direttore, Dipartimento di Scienze Biomediche, Università “Magna Grecia” di Catanzaro, Italia

LUCIANO FONZI, Direttore, Dipartimento di Scienze Biomediche, Università di Siena, Italia

LUCA FORNARI, Responsabile, Programma di Internazionalizzazione per il Mezzogiorno, Ministero degli Affari Esteri, Roma, Italia

EVANGHELOS FRAGOULIS, Ambasciatore Aggiunto, Ambasciata di Grecia presso la FAO, Roma

GIUSEPPE GALATI, Sottosegretario di Stato, Ministero per le Attività Produttive, Roma, Italia

ENNIO GEROMIN, Esperto legale internazionale, Roma, Italia

MARIO GIANCOTTI, Presidente, Comitato Italiano “Nutrire la Mente-Combattere la Fame”; Fondazione Universitas Italica, Roma, Italia

STEFANO GORLA, Coordinatore, European Network Innovative School, Ministero dell’Istruzione, Università e Ricerca, Roma, Italia

PIETRO GULLO, Istituto Scolastico “C. Alvaro”, San Pietro a Maida, Catanzaro, Italia

MANFREDO INCISA DI CAMERANA, Vice Direttore Generale e Consigliere Speciale del Direttore Generale, FAO, Roma, Italia

GIOVANNI LATORRE, Rettore, Università della Calabria, Cosenza, Italia

MARIO MAGNO, Ministero per le Attività Produttive, Roma, Italia

PIERA MARIN, Ufficio Relazioni Internazionali, Ministero per le Politiche Agricole, Roma, Italia

CARMINE MARINUCCI, Vice Presidente, Società Italiana per il Progresso delle Scienze, Roma, Italia
VALERIA MENZA, Divisione Alimentazione e Nutrizione, FAO, Roma

MARINO NIOLA, Istituto Universitario Suor Orsola Benincasa, Napoli, Italia

GIUSEPPE NISTICÒ, Parlamentare europeo, Commissione Ricerca Comunità Europea, Italia

UGO PENETTA, Direttore Generale, Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria, Ministero dell’Istruzione, Università e Ricerca, Catanzaro, Italia

VINCENZA PELLEGRINO, Esperta Metodologie Didattiche, Roma, Italia

RAFFAELE PERRI, Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria, Ministero dell’Istruzione, Università e Ricerca, Catanzaro, Italia

GIOVANNI PICCOLO, Dirigente Scolastico, Istituto “Mazzini”, Roma, Italia

GIOVANNI POSANI, Presidente, APRES, Roma, Italia



CECILIA PREZIUSO, Coordinatore Nazionale Rete Scuole Associate, Commissione Nazionale Italiana per l'UNESCO, Roma, Italia

GIOVANNI PUGLISI, Segretario Generale, Commissione Nazionale Italiana per l' UNESCO, Roma, Italia

GIANNI ROCCHI, Dipartimento Scienze Biomediche, Università di Siena, Italia

MARIA TERESA RUSSO, Responsabile Scientifico, Centro di Ricerca Agroalimentare della Calabria, Lamezia Terme; Università "Mediterranea" di Reggio Calabria, Italia

SERGIO SCALA, Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca, Roma, Italia

PIETRO SCOTTO, Direttore, Istituto di Fisiologia Umana, Università "Magna Grecia" di Catanzaro, Italia

FRANCA SPAGNOLI, Divisione Alimentazione e Nutrizione, FAO, Roma, Italia

VITO TETI, Direttore, Centro di Antropologie e Letterature del Mediterraneo, Dipartimento di Filologia, Università della Calabria, Cosenza, Italia





Comitato Tecnico Scientifico

Prof. NINO BATTISTINI, Presidente, Società Italiana di Nutrizione Umana, Modena

Prof. ALESSANDRO BIANCHI, Rettore, Università "Mediterranea" di Reggio Calabria

Prof. CARLO CANNELLA, Direttore, Istituto di Scienza dell'Alimentazione, Università di Roma "La Sapienza"

Prof. CARLO DE MARCO, Ordinario di Scienze Biochimiche, Università di Roma "La Sapienza"

Mrs. VALERIA MENZA, Nutrition Officer, Divisione Nutrizione ed Alimentazione, FAO

Prof. CECILIA PREZIUSO, Coordinatrice, Rete Scuole Associate, Commissione Italiana Nazionale per l'UNESCO

Dr. MARIA TERESA RUSSO, Responsabile Scientifica, Centro di Ricerca Agro-Alimentare della Calabria Spa; DISTAFA-Gruppo Chimica degli Alimenti, Facoltà di Agraria, Università "Mediterranea" di Reggio Calabria

Prof. PIETRO SCOTTO, Direttore, Istituto di Fisiologia, Università "Magna Grecia" di Catanzaro

Prof. VITO TETI, Direttore, Centro di Antropologie e Letterature Mediterranee, Università della Calabria, Cosenza, Responsabile della Sezione Italiana dell'ICAF (International Commission on the Anthropology of Food)

Coordinatore: Dr. SANDRO DERNINI, Comitato Italiano "Nutrire la Mente, Combattere la Fame"

Crediti

Elaborazione, sviluppo del programma e direzione scientifica del progetto del Forum

Dr. Sandro Dernini, Ph.D.

Un particolare ringraziamento per lo sviluppo del programma va al

Prof. Massimo Cresta, Università di Roma "La Sapienza"

Segreteria Organizzativa

Dott.ssa Loredana Pasqualoni

Dott.ssa Iolanda Russo

Avv. Antonio Fiumanò de Lieto

Dott. Alessandro Tallarico

Dott.ssa Giuseppina Lobello

Sig. Assunta Aquila

Coordinamento Segreteria

Organizzativa a Roma:

Sig.ra Anette Clausen

Ufficio Stampa

Dr. Giovanni Taormina

Roma Congressi

Servizio Traduzioni Testi

Roma Congressi

Agenzia di Viaggio

Agenzia Viaggi Donato

Pizzo-Vibo Valentia

Coordinato Immagine e Grafica

Micaela Serino

Promograph Communication

Stampa

Tipografia "Lorenzo Alberto"

Alberghi

"501" Hotel

Hotel Caposuveto

Hotel Savant

Aerhotel Phelipe

Servizio di Ristorazione:

Centro Florens ARSSA

"La Lanterna"

Hotel Caposuveto

Sito internet: **Alecomm**



REGIONE
CALABRIA



**Istituto di Scienza dell'Alimentazione
Università di Roma "La Sapienza",
membro Rete d'Eccellenza FAO per la Qualità,
Sicurezza Alimentare e Nutrizione**



**Facoltà di Agraria-DISTAFA-Gruppo Chimica
degli Alimenti, Università "Mediterranea"
di Reggio Calabria**



**Istituto di Fisiologia, Università della "Magna Grecia"
di Catanzaro**



**Centro di Antropologie e Letterature del Mediterraneo,
Dipartimento di Filologia, Università della Calabria
di Cosenza**



Consorzio Crati s.c.r.l

Istituto Superiore per lo Sviluppo del Terzo Settore

Calabria&Innovazione

Consorzio per lo Sviluppo Multimediale Euromediterraneo

Organizzato da



**Centro di Ricerca Agroalimentare
della Calabria S.p.A.**



**Comitato Italiano
"Nutrire la Mente Combattere la Fame"
c/o Fondazione Universitas Italica**

Con il Contributo Economico

**Regione Calabria
Assessorato Agricoltura, Foreste, Caccia e Pesca
Assessorato Pubblica Istruzione e Cultura
Provincia di Catanzaro, Assessorato Cultura
Provincia di Crotona
Provincia di Vibo Valentia
Comune di S. Pietro a Maida**

Per Informazioni

**E - mail: forum@crati.it - medipolis@tiscali.it
Tel. 0039.0968.209150 - 0039.06.85830638
Fax: 0039.0968.209907 - 0039.06.8417120
www.cra-spa.it**